

**Teatro In Cerca presenta in lingua italiana**

# **Morte accidentale di un anarchico**

**Farsa in due atti di Dario Fo**

**Regia di Valerie Kiendl**



**OmÜ**

**Deutsche Live-Übertitel:  
Übersetzung projiziert  
in Echtzeit über der  
Bühne**



**Con Lukas Eisend, Sandra Ellena, Michael Engelhardt,  
Roberto Furno, Laura Jentsch, Nuccio Pecoraro, Ana-Maria Popa,  
Annika Semmler e Jan Strauch**

**Teatro In Cerca presenta in lingua italiana**

# Morte accidentale di un anarchico

*Ein Anarchist ist eines Bombenanschlags angeklagt. Doch während seines Verhörs stürzt er (sich?) aus dem Fenster. War es verzweifelter Selbstmord? Ein Unfall? Vertuschung inhumaner Verhörmethoden? Ein „Verrückter“ ist der Hochstapelei angeklagt. Des Rollenspiels mehr als kundig, schlüpft er kurzerhand in die lang ersehnte Rolle eines Richters und lässt die Kommissare und den Polizeipräsidenten wie die Puppen tanzen. Durch das mehrfache Nachspielen dieser Verhör-situation mit Todesfolge gibt er zunächst vor, eine neue, möglichst wahrscheinliche Protokoll-Version zu konstruieren, zieht dabei die Schlaufe aber immer enger und enthüllt schließlich die Lüge.*

*Dario Fo legt seinem Stück die rechtsextremistischen Bombenanschläge von 1969 zugrunde, für die den Anarchisten durch Behörden und Presse die Schuld gegeben wurde. Während der Verhöre in Mailand „fiel“ tatsächlich ein Unschuldiger plötzlich aus dem Fenster des 4. Stocks. Dario Fos metatheatrales Spiel bewegt sich dabei zwischen Shakespeares Hamlet und Brechts epischem Theater: das Theater als Mittel zur Wahrheitsfindung und das Theater als Währütteln des Publikums zur politischen Aktivität. Dario Fo fügt dem noch die Kraft des (Aus-)Lachens hinzu, um den Mächtigen die Macht zu nehmen.*

*Gerade in Würzburg angekommen bringt Valerie Kiendl ein Stück von Dario Fo auf die Bühne. Die Doktorandin der Romanistik inszeniert seit mittlerweile vier Jahren (u.a. auch) italienischsprachige Texte, seit sie zusammen mit Claudia Kiessl *teatRom.25* gründete, das Pendant zum TIC an der LMU München. Nach Bearbeitungen von Pirandello, Dante, Boccaccio, Da Ponte und Ferreri lotet sie mit Dario Fo vor allem das seinem „Morte accidentale di un anarchico“ zugrunde liegende Konzept des *teatro verità* aus.*

Das **teatro in cerca**, ursprünglich ein Projekt von Romanisten der Universität Würzburg, ist seit 2001 ein gemeinnütziger eingetragener Verein. Das internationale Ensemble inszeniert jedes Jahr ein Theaterstück in italienischer Sprache und ist mittlerweile zu einer festen Institution in der Theaterlandschaft der Stadt Würzburg, aber auch darüber hinaus, avanciert. Zum Repertoire gehören sowohl Klassiker als auch Geheimtipps des italienischen Theaters. Damit auch diejenigen Zuschauer, die noch nicht so gut Italienisch sprechen, auf ihre Kosten kommen, gibt es an der Abendkasse kostenlos ein Programmheft mit ausführlicher Inhaltsangabe in deutscher Sprache (vorab schon zum Herunterladen). Der Verein **TEATRO IN CERCA e. V. – circolo culturale italo-tedesco** trägt seit einigen Jahren auch durch Projekte in anderen Kulturbereichen (u. a. Autorenlesungen, die Italienischen Filmtage, Aktionen für Kinder) zur Förderung der deutsch-italienischen Verständigung bei.

**Regia di Valerie Kiendl**

**„Ma io sono matto...  
Soltanto che io sono  
per il teatro verità,  
quindi ho bisogno che  
la mia compagnia di  
teatranti sia composta  
da gente vera.“  
(atto 1 scena 1)**

**Würzburg**

**15, 16, 17, 21, 22, 23, 24  
febbraio 2018 alle ore 20 e  
18 febbraio 2018 alle ore 19,**  
Theater Chambinzky,  
Valentin-Becker-Str. 2,  
tel. (0931) 51212,  
[www.chambinzky.com](http://www.chambinzky.com)

**Frankfurt**

**02 e 03 marzo 2018  
alle ore 20,**  
Internat. Theater Frankfurt,  
Hanauer Landstr. 5-7  
(Zoo-Passage),  
tel. (069) 4990980,  
[www.internationales-theater.de](http://www.internationales-theater.de)

**Aschaffenburg**

**10 marzo 2018 alle ore 19:30,**  
Ludwigstheater, Ludwigstr. 7,  
tel. (06021) 4386910,  
[www.ludwigstheater.de](http://www.ludwigstheater.de)

**[www.fb.com/teatroincerca](http://www.fb.com/teatroincerca)  
[www.teatro-in-cerca.com](http://www.teatro-in-cerca.com)**